



ARRETE INTERMINISTERIEL N°0706.... /CAB.MIN/MINES/01/2012 ET
N°771..... /CAB.MIN/FINANCES/2012 DU29 MAR 2013

**PORTANT APPROBATION DE L'AVENANT PC 0037 A LA LISTE DES BIENS A IMPORTER
SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVILEGIE
AU PROFIT DE LA SOCIETE TENKE FUNGURUME MINING SARL**

LE MINISTRE DES MINES

ET

**LE MINISTRE DELEGUE AUPRES DU PREMIER
MINISTRE, CHARGE DES FINANCES,**

Vu la Constitution, telle que modifiée et complétée à ce jour, spécialement ses articles 93, 202 point 36 littera f et 203 point 16 ;

Vu la Loi n° 007/2002 du 11 juillet 2002 portant Code Minier, spécialement ses articles 225 et 227 à 232 ;

Vu le Décret n° 038/2003 du 26 mars 2003 portant Règlement Minier, spécialement ses articles 512 à 519 ;

Vu, telle que modifiée et complétée à ce jour, la Loi 002/03 du 13 mars 2003, instituant un nouveau tarif des droits et taxes à l'importation ;

Vu le Décret n° 09/43 du 03 décembre 2009 portant création et organisation de la Direction Générale des Douanes et Accises, « DGDA » en sigle ;

Vu l'Ordonnance-Loi 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu le Décret n° 011/46 du 24 décembre 2011 portant mesures d'application de l'Ordonnance-Loi n° 10/002 du 20 août 2010 portant Code des Douanes ;

Vu l'Ordonnance-Loi n° 007/2012 du 21 septembre 2012 portant Code des Accises ;

A handwritten signature in black ink, appearing to read "M. KABUNDI". To its right is a large, thin-lined, diagonal mark or signature.



Vu l'Ordonnance n° 12/007 du 11 juin 2012 portant organisation et fonctionnement du Gouvernement, modalités pratiques de collaboration entre le Président de la République et le Gouvernement ainsi qu'entre les membres du Gouvernement ;

Vu l'Ordonnance n° 12/008 du 11 juin 2012 fixant les attributions des Ministères, spécialement son article 1^{er} B points 6 et 14 ;

Vu l'Ordonnance n° 12/004 du 28 avril 2012 portant nomination des Vice-Premiers Ministres, des Ministres, d'un Ministre Délégué et des Vice-Ministres ;

Considérant la requête introduite en date du 27 décembre 2011 par la société **TENKE FUNGURUME MINING Sarl**, en vue d'obtenir l'approbation de l'Avenant PC 0037 à la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ;

Considérant l'avis favorable de la Commission Interministérielle d'approbation de l'Avenant PC 0037 à la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié, émis lors de sa réunion du 30 décembre 2011 ;

Considérant la nécessité ;

A R R E T E N T :

Article 1^{er} :

Est approuvé, l'Avenant à la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié ci-joint, présenté par la société **TENKE FUNGURUME MINING Sarl**, en sa qualité de détentrice des Permis d'Exploitation n° 159, 4728 et 4729 situés dans le Territoire de Lubudi, District de Kolwezi, dans la Province du Katanga, dont référence ci-dessous :

- Siège social : n° 790, Avenue Panda,
à Lubumbashi/Katanga
- N° d'Identification Nationale : 6-118-K30745D
- N° au Nouveau
Registre de Commerce : 7325



La valeur globale des biens à importer sous le régime douanier privilégié est de 14.493.103,27 USD (Dollars américains quatorze millions quatre cent quatre-vingt-treize mille cent trois, vingt sept cents).

Article 2 :

Conformément à l'article 230 du Code Minier, la société **TENKE FUNGURUME MINING Sarl**, ne peut transférer les biens matériels ou équipements importés qu'après en avoir préalablement informé l'Administration des douanes et obtenu l'autorisation écrite de cette dernière.

Article 3 :

Toute violation des dispositions du présent Arrêté entraîne la suspension des avantages douaniers et expose le contrevenant au paiement des droits et taxes d'entrée en vigueur, sans préjudice des amendes éventuelles.

Article 4 :

Le Directeur Général de la Direction Générale des Douanes et Accises, en sigle « DGDA », est chargé de l'exécution du présent Arrêté qui entre en vigueur à la date de sa signature.

Fait à Kinshasa, le 29 MAR 2013]

LE MINISTRE DELEGUE AUPRES DU PREMIER
MINISTRE, CHARGE DES FINANCES,

Patrice KITEBI KIBOL MVUL

Ampliations

- Cabinet du Président de la République
- Cabinet du Premier Ministre
- Cabinet du Ministre des Mines
- Cabinet du Ministre des Finances
- Cabinet du Ministre de la Défense et Sécurité
- Secrétariat Général des Mines
- D.G.D.A.
- B.C.C.
- O.C.C.
- ANAPI
- CIALB/Direction des Mines
- Société **TENKE FUNGURUME MINING Sarl**

LE MINISTRE DES MINES,

Martin KABWELULU

LISTE DES BIENS A IMPORTER SOUS LE REGIME DOUANIER PRIVELEGIE AU PROFIT DE LA SOCIETE TENKE FUNGURUME MINING Sarl						
AVENANT PC-037						
SECTION A: PRODUITS ET BIENS NON CONSOMMABLES			PHASE: PRODUCTION COMMERCIALE			
Item	Bon de Commande	Centre d'utilisation et Catégorie	Quantité	Unité	Unité USD	Montant USD FOB
1	R37488	Moteur(Moteur Cummins)	Pièce	1		22987,80
Sous -Total 1						22 987,80
2.CONSTRUCTION ET PROJETS EN COURS						
2	R37318	Fenêtre aluminium	Pièce	16	196,77	3 148,32
3	R37341	Pièce de rechange pour équipement:Entretien	Pièce	84	1,90	159,60
4	R37341	Enduit de jointoientement	Pièce	32	11,54	369,28
5	R37341	Carreaux	Boîte	140	13,04	1 825,60
6	R37341	Carreaux	Boîte	120	13,88	1 665,60
7	R37344	Pièce de plomberie: Raccord	Pièce	200	4,90	980,00
8	R37344	Pièce de plomberie: Raccord	Pièce	400	2,77	1 108,00
9	R37344	Pièce de plomberie: Raccord	Pièce	100	6,39	639,00
10	R37344	Adaptateur	Pièce	100	1,31	131,00
11	R37344	Pièce de plomberie: Coude	Pièce	100	4,65	465,00
12	R37344	Pièce de plomberie: Coude	Pièce	100	4,19	419,00
13	R37344	Pièce de plomberie: Coude	Pièce	100	2,00	200,00
14	R37344	Pièce de plomberie: Coude	Pièce	300	3,64	1 092,00
15	R37344	Adaptateur	Pièce	300	1,92	576,00
16	R37344	Adaptateur	Pièce	100	3,06	306,00
17	R37345	Câble électrique	Rouleau	100	304,88	30 488,00
18	R37345	Câble électrique	Rouleau	3	10,37	31,11
19	R37345	Câble électrique	Rouleau	50	11,70	585,00
20	R37345	Câble électrique	Rouleau	2	1097,56	2 195,12
21	R37345	Câble	Mètre	500	2,43	1 215,00
22	R37345	Câble	Mètre	1000	11,66	11 660,00
23	R37345	Câble	Mètre	500	12,02	6 010,00
24	R37345	Câble électrique	Rouleau	300	18,29	5 487,00
25	R37345	Câble électrique	Rouleau	700	21,95	4 390,00

bby

26	R37362	Rouleau kaverflex de 110 mm de diamètre et 50 m de long	Pièce	100	119,84		11 984,00
27	R37362	Rouleau kaverflex de 110 mm de diamètre et 6 m de long	Pièce	1200	11,07		13 284,00
28	R37362	Fichier, prise pour mur, Vis en laiton et cache chrome	Pièce	400	4,51		1 804,00
29	R37364	Tuyau	Pièce	10	7,22		72,20
30	R37364	Matériel /outils pour plomberie	Pièce	10	7,76		77,60
31	R37364	Pièce de rechange :Agrafe	Pièce	10	28,11		281,10
32	R37364	Matériel /outils pour plomberie	Pièce	10	84,39		843,90
33	R37364	Matériel /outils pour plomberie	Pièce	10	13,76		137,60
34	R37392	Matériel de construction pour toiture	Pièce	60	186,54		11 192,40
35	R37392	Corniche	Pièce	34	44,82		1 523,88
36	R37395	Kit de réparation	Pièce	1	31657,43		31 657,43
37	R37395	Plaque en acier	Feuille	5	4801,52		24 007,60
38	R37396	Barre	Pièce	25	615,85		15 396,25
39	R37398	Câble	Mtr	500	1,83		915,00
40	R37399	Tuyau en plastique	Pièce	30	7,30		219,00
41	R37407	Câble	Mtr	2000	3,12		6 240,00
42	R37438	Câble électrique	RL	50	1097,56		54 878,00
43	R37438	Câble électrique	Pièce	100	548,78		54 878,00
44	R37457	Tuyau	Pièce	1000	3,01		3 010,00
45	R37467	Filtre	Pièce	1	58351,20		58 351,20
46	R37467	Filtre d'argile	Pièce	1	43763,40		43 763,40
47	R37471	Réservoir d'eau 5000Ml	Pièce	15	357,06		5 355,90
48	R37472	Barre d'acier renforcée 12m	Pièce	3960	23,90		94 644,00
49	R37472	Barre d'acier renforcée 13m	Pièce	1800	60,85		109 530,00
50	R37473	Tuyauteerie	Pièce	30	6,46		193,80
51	R37474	Boulon	Pièce	36	72,56		2 612,16
52	R37474	Ecrou	Pièce	50	2,20		110,00
53	R37474	Pièce de rechange pour équipement/Rondelle plate	Pièce	50	0,73		36,50
54	R37475	Goujon ,écrou , rondelle	Pièce	10	9,51		95,10
55	R37476	STEEL ANGLES	Pièce	1000	10,12		10 120,00
56	R37477	Feuille de fibre	Pièce	81	833,66		67 526,46
57	R37478	Tuyauteerie	Pièce	11	833,66		9 170,26
58	R37479	Tuyauteerie	Pièce	5	207,20		1 036,00
59	R37480	Tuyauteerie	Pièce	27	43,66		1 178,82

60	R37480	FABRIC		Pièce	1	289,39	289,39
61	R37480	FABRIC HOLDERS		Pièce	1	20,73	20,73
62	R37481	Boulon		Pièce	120	14,63	1 755,60
63	R37481	Boulon		Pièce	120	0,46	55,20
64	R37481	Pièce de rechange pour équipement/Rondelle plate		Pièce	120	0,20	24,00
65	R37482	Goujon ,écrou ,rondelle		Pièce	120	18,54	2 224,80
66	R37482	Boulon		Pièce	32	57,93	1 853,76
67	R37482	Ecrou		Pièce	32	1,95	62,40
68	R37482	Pièce de rechange pour équipement/Rondelle plate		Pièce	32	0,79	25,28
69	R37483	Boulon		Pièce	72	14,63	1 053,36
70	R37483	Ecrou		Pièce	72	0,46	33,12
71	R37483	Pièce de rechange pour équipement/Rondelle plate		Pièce	72	0,20	14,40
72	R37483	Boulon		Pièce	8	32,32	258,56
73	R37483	Ecrou		Pièce	8	0,85	6,80
74	R37483	Boulon		Pièce	8	0,37	2,96
75	R37483	Boulon		Pièce	24	48,17	1 156,08
76	R37483	Ecrou		Pièce	24	2,20	52,80
77	R37483	Pièce de rechange pour équipement/Rondelle plate		Pièce	24	0,73	17,52
78	R37532	Plaque en acier		Pièce	20	157,15	3 143,00
79	R37534	Vinyle ester avec angle égale /3 m de longueur		Pièce	100	10,12	1 012,00
80	R37549	Matériel informatique		Pièce	1	2540,27	2 540,27
81	R37549	Matériel informatique		Pièce	1	30669,14	30 669,14
82	R37549	Matériel informatique		Pièce	2	2788,10	5 576,20
83	R37549	Matériel informatique		Pièce	1	5824,04	5 824,04
84	R31528	Coin de porte de douche		Pièce	1	2224,39	2 224,39
85	R36815	Câble électrique		Mtr	600	39,15	23 490,00
86	R322770/ajou	1500 tonnes d'acier de construction		Jeu	1	4410262,56	4 410 262,56
87	R37744	Système de contrôle des processus		pièce	1	489811,83	489 811,83
Sous - Total 2							5 694 731,38
3 ELECTROLYSE CUIVRE							
88	R37325	Imageur thermique		Pièce	1	10294,00	10 294,00
89	R37436	Rouleau		Pièce	40	67,00	2 680,00
90	R37436	Garniture		Pièce	2	6,20	12,40
91	R37460	Carter chauffant		Pièce	2	236,34	472,68
92	R37460	Pièce de rechange pour équipement:Rondelle		Pièce	2	1250,00	2 500,00

KHJ

93	R37460	Moteur	Pièce	1	3 682,68		3 682,68
94	R37460	Arbre de transmission	Pièce	2	539,02		1 078,04
95	R37460	Capteur	Pièce	5	33,17		165,85
96	R37460	Thermostat	Pièce	1	202,93		202,93
97	R37460	Transformateur	Pièce	2	186,34		372,68
98	R37517	Compresseur	Pièce	1	14 082,44		14 082,44
99	R20370	Roulement	Pièce	2	51 573,42		51 573,42
		Sous -Total 3			25 786,71		87 117,12
4. ENTRETIEN INDUSTRIEL							
100	R37299	Scie circulaire	Pièce	2	295,00		590,00
101	R37299	Toile abrasive	RL	11	23,41		257,51
102	R37299	Régulateur	Pièce	3	301,95		905,85
103	R37316	Ceinture de sécurité	Pièce	100	12,24		1 224,00
104	R37316	Tiges WEBB	Pièce	100	10,11		1 011,00
105	R37316	Ceinture inertie	Pièce	50	47,84		2 392,00
106	R37316	Fils tiges	Pièce	50	11,97		598,50
107	R37331	Doublure pour pompe	Pièce	1	26 332,16		26 332,16
108	R37347	Adaptateur électrique	Pièce	40	12,35		494,00
109	R37365	Pièce de rechange pour extracteur	Pièce	3	2213,41		6 640,23
110	R37386	Moteur électrique	Pièce	1	551,00		551,00
111	R37400	Pièce de rechange pour usage industriel: Couplage pour tuyau	Pièce	30	2,44		73,20
112	R37400	Tuyau	Pièce	11	126,95		1 396,45
113	R37400	Foreuse manuelle	Pièce	6	50,98		305,88
114	R37402	Pince	Pièce	12	17,20		206,40
115	R37402	Lame	Pièce	1	10,22		10,22
116	R37402	Contacteur	Pièce	5	36,46		182,30
117	R37402	Fusible	Pièce	1	0,12		0,12
118	R37402	Torche	Pièce	20	41,22		824,40
119	R37433	Adaptateur électrique	Pièce	200	12,35		2 470,00
120	R37437	Interrupteur de lampe	Pièce	200	3,67		734,00
121	R37437	Boîte électrique	Pièce	500	0,84		420,00
122	R37437	Boîte électrique	Pièce	500	1,46		730,00
123	R37437	Boîte électrique	Pièce	500	1,71		855,00
124	R37437	Tableau électrique	Pièce	50	56,10		2 805,00
125	R37437	Luminaires	Pièce	200	10,70		2 140,00



126	R37437	Lampe Fluorescente		Pièce	100	6,90	690,00
127	R37437	Lampe Fluorescente		Pièce	100	8,28	828,00
128	R37437	Lampe		Pièce	50	10,87	543,50
129	R37437	Lampe sodium		Pièce	75	10,87	815,25
130	R37437	Lampe sodium		Pièce	50	10,25	512,50
131	R37437	Interrupteur		Pièce	50	9,05	452,50
132	R37437	Prise de courant		Pièce	500	14,82	7 410,00
133	R37440	Moel		Pièce	8	125,66	1 005,28
134	R37440	Doublure de Boulon		Pièce	227	89,44	20 302,88
135	R37440	Pièce de rechange :Chemise de cylindre		Pièce	36	4028,57	145 028,52
136	R37440	Pièce de rechange :Chemise de cylindre		Pièce	36	3995,92	143 853,12
137	R37440	Pièce de rechange :Chemise de cylindre		Pièce	36	3959,18	142 530,48
138	R37450	Tuyau		Pièce	1000	9,88	9 880,00
139	R37450	Boitier		Pièce	500	8,87	4 435,00
140	R37451	Pièce de rechange :Bougie		Pièce	500	2,95	1 475,00
141	R37451	Câble électrique		RL	25	139,15	3 478,75
142	R37452	Contacteur et surcharge		Pièce	1	2342,44	2 342,44
143	R37453	Boitier		Pièce	500	4,55	2 275,00
144	R37453	Boitier		Pièce	500	9,61	4 805,00
145	R37466	Câble électrique		Rouleau	20	321,10	6 422,00
146	R37466	Câble électrique		Rouleau	30	190,24	5 707,20
147	R37466	Câble électrique		Rouleau	30	321,10	9 633,00
148	R37466	Câble électrique		Rouleau	30	86,34	2 590,20
149	R37466	Tableau électrique		Pièce	50	164,63	8 231,50
150	R37466	Tableau électrique		Pièce	50	199,51	9 975,50
151	R37466	Tableau électrique		Pièce	50	86,21	4 310,50
152	R37466	Câble électrique		RL	20	120,61	2 412,20
153	R37466	Câble électrique		RL	25	139,15	3 478,75
154	R37466	Tuyau PVC		Pièce	200	11,59	2 318,00
155	R37466	Tableau électrique		Pièce	50	158,54	7 927,00
156	R37466	Prise électrique		Pièce	100	64,78	6 478,00
157	R37466	Prise électrique		Pièce	500	26,10	13 050,00
158	R37466	Prise électrique		Pièce	500	18,05	9 025,00
159	R37466	Prise de courant		Pièce	500	2,95	1 475,00

6/5

160	R37492	Marteau		Pièce	4	48,79	195,16
161	R37492	Dissolvant		Pièce	20	24,51	490,20
162	R37513	Tuyau vaporisateur		Pièce	1	628,05	628,05
163	R37513	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	4	309,76	1 239,04
164	R37513	Kit de réparation		Pièce	1	140,24	140,24
165	R37513	Ruban de mesure 18mm		Pièce	24	0,59	14,16
166	R37513	Ruban de mesure 24mm		Pièce	24	0,81	19,44
167	R37513	Ruban de mesure 36mm		Pièce	24	1,30	31,20
168	R37513	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	251	0,35	87,85
169	R37513	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	4	13,23	52,92
170	R37513	Filtre		Pièce	5	10,37	51,85
171	R37513	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	2	9,51	19,02
172	R37513	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	2	6,83	13,66
173	R37513	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	1	72,56	72,56
174	R37513	Tamis de peinture		Pièce	200	0,09	18,00
175	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	50	0,26	13,00
176	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	50	0,34	17,00
177	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	50	0,46	23,00
178	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	15	0,76	11,40
179	R37514	Résine de fibre de verre		Pièce	5	0,35	1,75
180	R37514	Matt de fibre verre		Pièce	10	3,17	31,70
181	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	25	43,29	1 082,25
182	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	25	56,71	1 417,75
183	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	5	9,76	48,80
184	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	5	22,56	112,80
185	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	50	0,51	25,50
186	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	1	60,37	60,37
187	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	2	4,88	9,76
188	R37514	Pièce de rechange pour tuyau		Pièce	3	5,73	17,19
189	R37516	Pompe		Pièce	6	52775,00	316 650,00
190	R37519	Boîtier		Pièce	500	4,55	2 275,00
191	R37519	Boîtier		Pièce	500	8,87	4 435,00
192	R37519	Boîtier		Pièce	500	9,61	4 805,00
193	R37519	Tuyau		Pièce	1000	9,88	9 880,00

194	R37520	Contacteur	Pièce	1	2342,44	2 342,44
195	R37537	Boîtier	Pièce	9	800,82	7 207,38
Sous -Total 4						993 386,73
5.MATERIEL D'ENTRETIEN						
196	R37340	Câble	Mètre	2500	2,38	5 950,00
197	R37377	Pate d'argent électrique	Pièce	60	25,00	1 500,00
198	R37379	Calibrateur	Pièce	1	8100,00	8 100,00
199	R37388	Câble	Pièce	1	7305,29	7 305,29
200	R37411	Tendeur de chaîne	Pièce	2	6474,46	12 948,92
201	R37413	Moteur électrique	Pièce	2	0,12	0,24
202	R37445	Câble	Mètre	100	28,05	2 805,00
Sous -Total 5						38 609,45
6. EXTRACTION CHARGEMENT ET TRANSPORT MINERAIS						
203	R37435	Etui	Pièce	20	85,00	1 700,00
204	R37435	Engin	Pièce	20	4095,00	81 900,00
205	R37494	Boussole	Pièce	2	1890,24	3 780,48
206	R37494	caisse en cuir	Pièce	2	138,54	277,08
207	R37494	Boussole	Pièce	2	573,17	1 146,34
208	R37494	Ruban à mesurer avec graduation EQUIPEMENT MÉTRIQUE	Pièce	2	248,54	497,08
209	R37494	Camera Digitale	Pièce	1	670,83	670,83
210	R28410	Concasseur mobile	Pièce	1	2790400,00	2 790 400,00
Sous -Total 6						2 880 371,81
7. GESTION DES CAMPS						
211	R36329	Système de détection et suppression d'incendie	Pièce	1	38095,00	38 095,00
Sous -Total 7						38 095,00
8. MOULINS SAG						
212	R37405	Compteur	Pièce	1	1326,38	1 326,38
213	R37405	Emetteur	Pièce	2	1955,51	3 911,02
214	R37405	Emetteur	Pièce	1	1955,51	1 955,51
215	R37405	Emetteur	Pièce	1	2689,50	2 689,50
Sous -Total 8						9 882,41
9. SANTE SECURITE ENVIRONNEMENT						
216	R37382	350 watts au xénon PROJECTEUR avec contrôle local	Pièce	2	5923,80	11 847,60
217	R37382	Ampoule de remplacement	Pièce	10	696,60	6 966,00

(Vé)

244	R37337	Filtre à essence	Pièce	100	2 216,00
245	R37509	Tuyau	Pièce	1	1 029,88
246	R37533	Pare brise	Pièce	2	340,00
		Sous -Total 13			6 221,55
		14.CONSTRUCTION ET PROJETS EN COURS			
247	R37343	Lampe Fluorescente	Pièce	678	1 613,64
248	R37343	Luminaire	Pièce	110	3 157,00
249	R37353	Boulon	Pièce	4	767,00
250	R37397	Vanne	Pièce	2	9015,24
251	R37397	Robinet	Pièce	2	1486,34
252	R37397	Robinet	Pièce	2	2 972,68
253	R37397	Robinet	Pièce	1	404,88
254	R37397	Vanne	Pièce	3	2232,68
255	R37397	Vanne	Pièce	3	3 772,56
256	R37397	Vanne	Pièce	1	4 341,10
257	R37468	Vanne d'injection de carburant	Pièce	10	3 513,90
258	R37468	Pompe	Pièce	10	3 706,60
259	R37468	Démarrleur	Pièce	15	3 486,75
260	R37468	Corde pour démarreur	Pièce	20	180,40
261	R37468	Filtre à air	Pièce	20	435,40
262	R37468	Filtre diesel	Pièce	20	9,88
263	R37468	Filtre indicateur	Pièce	20	27,05
264	R37468	Câble	Pièce	5	7,88
265	R37468	Câble	Pièce	5	19,48
266	R37468	FUEL LINE	Pièce	10	7,26
267	R37468	CARBURETOR SPARES	Pièce	2	105,74
268	R37468	Kit de réparation	Pièce	5	24,63
269	R37468	Filtre à air	Pièce	10	21,77
270	R37468	IGNITION KIT	Pièce	2	212,50
271	R37468	Pièce de rechange :Bougie	Pièce	24	4,98
272	R37233	Boulon	Pièce	8	39,63
273	R37233	Ecrou	Pièce	8	0,98
274	R37233	Pièce de rechange pour équipement/Rondelle plate	Pièce	8	0,49
275	R37232	Boulon	Pièce	4	57,93

276	R37232	Ecrou	Pièce	4		1,95		7,80
277	R37232	Pièce de rechange pour équipement/Rondelle plate	Pièce	4		0,79		3,16
Sous -Total 14								63 498,47
15.ELECTROLYSE CUIVRE								
278	R37276	Pneu	Pièce	2		132,93		265,86
279	R37277	Ciment	Sac	20000		5,91		118 200,00
280	R37442	Module	Pièce	5		364,15		1 820,75
281	R37442	Fusible	Pièce	5		54,63		273,15
282	R37442	Relais de contrôle	Pièce	9		26,83		241,47
283	R37442	Disjoncteur	Pièce	6		343,41		2 060,46
284	R37442	Contacteur	Pièce	5		115,61		578,05
285	R37442	Contacteur	Pièce	5		53,90		269,50
286	R37443	Redresseur de pièce de rechange	Pièce	5		267,56		1 337,80
287	R37443	Relais de connexion rapide	Pièce	5		19,27		96,35
288	R37443	Lame de ventilateur	Pièce	4		388,05		1 552,20
289	R37443	Module	Pièce	2		626,34		1 252,68
290	R37443	Moteur	Pièce	2		1366,10		2 732,20
291	R37443	Vanne d'expansion	Pièce	10		458,29		4 582,90
292	R37459	Interrupteur de faible pression	Pièce	3		106,10		318,30
293	R37459	Interrupteur de forte pression	Pièce	3		97,68		293,04
294	R37459	Courroie	Pièce	5		53,90		269,50
295	R37459	Roulement	Pièce	3		316,59		949,77
296	R37459	Roulement	Pièce	2		379,27		758,54
Sous -Total 15								137 852,52
16.ENTRETIEN INDUSTRIEL								
297	R37298	Lame de scie	Pièce	8		1,59		12,72
298	R37298	Gant de soudure	PR	100		2,93		293,00
299	R37298	Lunette de sécurité	PR	300		1,72		516,00
300	R37298	Ruban pour tuyau	RL	1000		0,15		150,00
301	R37300	Tablier jetable	Pièce	400		1,83		732,00
302	R37304	Robinet	Pièce	1		161,59		161,59
303	R37305	Boulon	Pièce	16		0,62		9,92
304	R37305	Pièce de rechange pour équipement/Rondelle plate	Pièce	52		0,53		27,56
305	R37334	Disjoncteur	Pièce	10		467,93		4 679,30

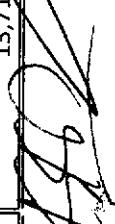
306	R37334	Disjoncteur		Pièce	300		10,56		3 168,00
307	R37334	Disjoncteur		Pièce	100		10,92		1 092,00
308	R37334	Disjoncteur		Pièce	18		12,02		216,36
309	R37334	Disjoncteur		Pièce	100		9,83		983,00
310	R37336	Disjoncteur		Pièce	6		995,85		5 975,10
311	R37342	Batterie		Pièce	500		0,91		455,00
312	R37346	Pièce de rechange : Agrafe		Pièce	10		28,41		284,10
313	R37346	Pièce de rechange : Agrafe		Pièce	10		48,90		489,00
314	R37346	Pièce de rechange : Agrafe		Pièce	10		53,54		535,40
315	R37346	Pièce de rechange : Agrafe		Pièce	10		57,44		574,40
316	R37346	Pièce de rechange pour usage industriel: Couplage		Pièce	10		35,49		354,90
317	R37346	Pièce de rechange pour usage industriel: Couplage		Pièce	10		69,76		697,60
318	R37352	Unité de pulsion		Pièce	1		481,71		481,71
319	R37352	Pièce de rechange pour équipement/Ressort de verrouillage		Pièce	12		1,27		15,24
320	R37352	Disjoncteur		Pièce	20		98,32		1 966,40
321	R37352	Interrupteur		Pièce	1		43,41		43,41
322	R37352	Carte logique		Pièce	1		674,39		674,39
323	R37352	Carte logique		Pièce	1		170,73		170,73
324	R37352	Transformateur		Pièce	1		81,46		81,46
325	R37352	Capteur		Pièce	1		11,10		11,10
326	R37369	Filtre à air		Pièce	5		165,96		829,80
327	R37369	Masque à gaz		Pièce	5		75,22		376,10
328	R37369	Sécurité d'essence		Pièce	5		54,53		272,65
329	R37383	Boîte de vitesse		Pièce	1		834,33		834,33
330	R37394	Disjoncteur		Pièce	50		2,20		110,00
331	R37394	Disjoncteur		Pièce	7		2,20		15,40
332	R37394	Lampe		Pièce	500		0,12		60,00
333	R37394	Disjoncteur		Pièce	100		52,75		5 275,00
334	R37394	Disjoncteur		Pièce	10		159,30		1 593,00
335	R37394	Luminaire		Pièce	20		12,20		244,00
336	R37394	Luminaire		Pièce	50		12,20		610,00
337	R37394	Lampe Fluorescente		Pièce	25		89,76		2 244,00
338	R37410	Filtre à eau		Pièce	48		15,34		736,32
339	R37414	Disjoncteur		Pièce	6		53,15		328,90



340	R37414	Disioncteur		Pièce	100	53,15	5 315,00
341	R37414	Disioncteur		Pièce	4	53,15	212,60
342	R37414	Disioncteur		Pièce	100	10,61	1 061,00
343	R37417	Pompe de servo de direction		Pièce	1	307,77	307,77
344	R37418	Démarreur de moteur		Pièce	6	368,73	2 212,38
345	R37418	Démarreur de moteur		Pièce	8	368,73	2 949,84
346	R37434	élément de cellule		Pièce	30	11,76	352,80
347	R37434	Luminaire		Pièce	200	30,57	6 114,00
348	R37434	Ampoule		Pièce	500	3,35	1 675,00
349	R37434	Lampe		Pièce	75	108,76	8 157,00
350	R37434	Lampe		Pièce	500	10,91	5 455,00
351	R37446	Vanne		Pièce	4	230,00	920,00
352	R37447	Cintreuse de chambre d'air		Pièce	5	2,13	10,65
353	R37447	Disque abrasif		Pièce	50	28,54	1 427,00
354	R37448	Tablier jetable		Pièce	1000	12,00	12 000,00
355	R37456	Lampe sodium		Pièce	50	57,38	2 869,00
356	R37493	Pièce de rechange pour usage industriel: Couplage		Pièce	1	4664,18	4 664,18
357	R37507	Alternateur		Pièce	5	218,90	1 094,50
358	R37518	tableau d'extenseur		Pièce	60	73,76	4 425,60
359	R37518	Lampe Fluorescente		Pièce	100	5,30	530,00
360	R37518	Lampe Fluorescente		Pièce	100	1,10	110,00
361	R37518	Lampe Fluorescente		Pièce	200	1,53	306,00
362	R37518	Lampe		Pièce	200	3,11	622,00
363	R37518	Lampe		Pièce	100	12,74	1 274,00
364	R37518	Luminaire		Pièce	200	18,21	3 642,00
365	R37518	Lampe Fluorescente		Pièce	200	3,11	622,00
366	R37518	Isolateur		Pièce	75	0,12	9,00
367	R37518	Base électrique		Pièce	100	3,05	305,00
368	R37518	Raccord		Pièce	50	176,83	8 841,50
369	R37518	Câble		Pièce	50	3,40	170,00
370	R37518	Câble		Pièce	50	4,15	207,50
371	R37518	Câble		Pièce	50	6,71	335,50
372	R37518	Câble		Pièce	25	48,41	1 210,25
373	R37518	Adaptateur électrique		Pièce	73	12,35	901,55

374	R37518	Tuyau		Pièce	100	3,45	345,00
375	R37518	Disjoncteur		Pièce	50	2,44	122,00
376	R37518	Disjoncteur		Pièce	10	537,68	5 376,80
377	R37518	Disjoncteur		Pièce	100	13,81	1 381,00
378	R37518	Disjoncteur		Pièce	50	14,55	727,50
379	R37518	Lampe		Pièce	400	0,93	372,00
380	R37518	Matériel électrique		Pièce	1000	0,10	100,00
381	R37521	Disjoncteur		Pièce	200	10,61	2 122,00
382	R37521	Disjoncteur		Pièce	5	214,76	1 073,80
383	R37535	Lunette de sécurité		PR	2	18,90	37,80
384	R37548	Filtre		Pièce	1	54,00	54,00
		Sous -Total 17					130 392,41
		18.MATERIEL D'ENTRETIEN					
385	R37282	Couvercle d'essence		Pièce	1	25,32	25,32
386	R37282	Courroie		Jeu	3	82,20	246,60
387	R37282	Siege		Pièce	1	3003,54	3 003,54
388	R37282	Ecrou		Pièce	10	0,78	7,80
389	R37282	Joint torique		Pièce	75	1,69	126,75
390	R37282	Joint torique		Pièce	70	0,61	42,70
391	R37282	Pièce de rechange pour équipement:Loquet		Pièce	1	39,52	39,52
392	R37282	Pièce de rechange pour équipement:Entretorse		Pièce	2	15,87	31,74
393	R37282	Pièce de rechange pour équipement:Rondelle		Pièce	1	23,68	23,68
394	R37282	Pièce de rechange pour équipement:Manche		Pièce	2	103,52	207,04
395	R37282	Moteur d'essuie glases		Pièce	1	237,14	237,14
396	R37282	Vanne		Pièce	1	360,18	360,18
397	R37282	Pièce de rechange pour équipement:Scellé		Pièce	10	2,06	20,60
398	R37282	Adaptateur		Pièce	1	475,62	475,62
399	R37282	Vanne		Pièce	1	21,14	21,14
400	R37282	Pièce de rechange pour équipement:Scellé		Pièce	2	290,38	580,76
401	R37282	Pièce de rechange pour équipement:Ressort		Pièce	1	7,57	7,57
402	R37282	Pièce de rechange pour équipement:Ressort		Pièce	2	4,96	9,92
403	R37282	Interrupteur principal		Pièce	2	72,86	145,72
404	R37282	Contrôle de thermostat		Pièce	1	43,56	43,56
405	R37282	Prise électrique		Pièce	2	324,12	648,24

406	R37282	Capteur	Pièce	1	170,88
407	R37282	Pièce de rechange pour équipement:Filtre	Pièce	4	31,98
408	R37282	Renfriard air	Pièce	15	11,06
409	R37282	Pompe	Pièce	1	1683,00
410	R37282	Capteur de pression	Pièce	2	153,14
411	R37285	Ecrou	Pièce	20	0,46
412	R37285	Joint	Pièce	10	2,84
413	R37285	Pièce de rechange pour équipement:Joint	Pièce	50	0,86
414	R37285	Pièce de rechange pour équipement:Joint	Pièce	30	5,35
415	R37285	Adaptateur	Pièce	3	361,42
416	R37285	Filtre	Pièce	10	20,67
417	R37285	Outils pour équipement: Serviette	Pièce	100	18,95
418	R37286	Capteur	Pièce	2	621,42
419	R37330	Alternateur	Pièce	1	619,23
420	R37330	Pare brise	Pièce	10	132,78
421	R37330	Pare brise	Pièce	1	549,81
422	R37330	Essuie glasses	Pièce	1	580,46
423	R37330	Boîtier	Pièce	4	41,86
424	R37330	Pièce de rechange pour manitou:Mirroire	Pièce	1	407,20
425	R37330	Pièce de rechange pour manitou:Mirroire	Pièce	1	624,35
426	R37330	Lame d'essuie glasses	Pièce	1	141,94
427	R37330	Lame d'essuie glasses	Pièce	1	55,95
428	R37330	Lame d'essuie glasses	Pièce	1	16,76
429	R37330	Lame d'essuie glasses	Pièce	1	27,90
430	R37330	Lame d'essuie glasses	Pièce	1	17,68
431	R37330	Lame d'essuie glasses	Pièce	1	27,39
432	R37330	Manche pour essuie glasses	Pièce	1	57,28
433	R37330	Lame d'essuie glasses	Pièce	1	87,44
434	R37330	Manche pour essuie glasses	Pièce	1	152,04
435	R37330	Tuyau	Pièce	1	436,86
436	R37330	Filtre à air	Pièce	2	132,78
437	R37330	Filtre à air	Pièce	3	145,17
438	R37330	Filtre à huile	Pièce	30	14,34
439	R37330	Filtre à huile	Pièce	2	13,71



A handwritten signature is present in the bottom right corner of the page.

440	R37330	Filtre à huile	Pièce	1	48,33	48,33
441	R37330	Filtre à huile	Pièce	1	123,30	123,30
442	R37330	Filtre à huile	Pièce	6	32,38	194,28
443	R37330	Pièce de rechange pour équipement:Filtre	Pièce	7	36,61	256,27
444	R37330	Injecteur	Pièce	1	443,52	443,52
445	R37330	Démarreur	Pièce	1	5411,80	5 411,80
446	R37330	Alternateur	Pièce	1	502,43	502,43
447	R37332	Joint	Pièce	10	53,30	533,00
448	R37332	Pièce de rechange pour équipement:Entretien	Pièce	4	7,80	31,20
449	R37332	Pièce de rechange pour équipement:Entretien	Pièce	30	43,11	1 293,30
450	R37332	Pièce de rechange pour équipement:Entretien	Pièce	15	17,12	256,80
451	R37332	Couvercle	Pièce	2	216,34	432,68
452	R37332	Pièce de rechange pour équipement:Coussinet	Pièce	30	300,68	9 020,40
453	R37332	Pièce de rechange pour équipement:Coussinet	Pièce	30	316,90	9 507,00
454	R37332	Pompe	Pièce	3	477,61	1 432,83
455	R37332	Batterie	Pièce	5	186,54	932,70
456	R37332	Pièce de rechange pour équipement:	Pièce	3	61,69	185,07
457	R37338	Interrupteur	Pièce	1	183,55	183,55
458	R37338	Machine à calculer	Pièce	2	1312,02	2 624,04
459	R37350	Courroie	Pièce	6	529,23	3 175,38
460	R37350	Roulement	Pièce	2	33,90	67,80
461	R37361	Pièce de rechange pour équipement:Joint	Pièce	227	0,22	49,94
462	R37361	Anneau pour pompe	Pièce	12	19,20	230,40
463	R37378	Tampons d'alcool pour composantes électriques	Pièce	1000	1,00	1 000,00
464	R37389	Filtre à essence	Pièce	6	32,73	196,38
465	R37390	Courroie	Pièce	3	55,96	167,88
466	R37390	Roulement	Pièce	1	290,56	290,56
467	R37390	Réservoir pour manitou	Pièce	2	134,39	268,78
468	R37390	Réservoir pour manitou	Pièce	1	230,28	230,28
469	R37390	Poêle à trépied	Pièce	2	129,56	259,12
470	R37390	Tuyau	Pièce	1	111,86	111,86
471	R37390	Vanne	Pièce	1	643,13	643,13
472	R37390	Pièce de rechange pour équipement:Goujon	Pièce	1	540,78	540,78
473	R37390	Pièce de rechange pour équipement:Goujon	Pièce	1	259,58	259,58

474	R37390	Pièce de rechange pour équipement:Scellé	Pièce	2	119,55	239,10
475	R37390	Pièce de rechange pour équipement:Scellé	Pièce	1	511,38	511,38
476	R37390	Pièce de rechange pour équipement:Scellé	Pièce	1	149,13	149,13
477	R37390	Pièce de rechange pour équipement:Scellé	Pièce	1	67,26	67,26
478	R37390	Pièce de rechange pour manitou: Bougie	Pièce	5	73,39	366,95
479	R37390	Pièce de rechange pour équipement: Coussinet	Pièce	3	7,68	23,04
480	R37390	Pièce de rechange pour équipement: Coussinet	Pièce	2	32,80	65,60
481	R37390	Pièce de rechange pour équipement: Coussinet	Pièce	6	50,36	302,16
482	R37390	Pièce de rechange pour manitou/Cale	Pièce	6	22,27	133,62
483	R37390	Pièce de rechange pour manitou/Cale	Pièce	6	15,67	94,02
484	R37390	Pièce de rechange pour manitou/Cale	Pièce	6	24,46	146,76
485	R37390	Interrupteur de control	Pièce	1	710,49	710,49
486	R37390	Electrovanne	Pièce	1	109,08	109,08
487	R37390	Moteur d'essuie glasses	Pièce	1	220,24	220,24
488	R37390	Moteur d'essuie glasses	Pièce	1	400,03	400,03
489	R37390	Câble	Pièce	1	135,73	135,73
490	R37390	Lampe	Pièce	2	98,05	196,10
491	R37390	Lampe	Pièce	2	98,05	196,10
492	R37390	Lampe arrière	Pièce	2	77,47	154,94
493	R37390	Lampe arrière	Pièce	2	77,47	154,94
494	R37390	Lampe arrière	Pièce	1	38,39	38,39
495	R37412	Toile de filtre	Pièce	20	421,09	8 421,80
496	R37391	Lampe arrière	Pièce	1	38,39	38,39
497	R37391	Lampe arrière	Pièce	1	79,64	79,64
498	R37391	Phare avant	Pièce	2	211,84	423,68
499	R37391	Phare avant	Pièce	2	215,00	430,00
500	R37391	Phare avant	Pièce	1	125,92	125,92
501	R37391	Cartouche	Pièce	2	30,99	61,98
502	R37391	Jeu d'entretien	Pièce	1	333,57	333,57
503	R37427	Ceinture de vitesse	Pièce	20	63,90	1 278,00
504	R37455	Vis	Pièce	8	0,07	0,56
505	R37455	Pièce de rechange pour équipement/Rondelle plate	Pièce	72	0,02	1,44
506	R37463	Courroie	Pièce	52	26,40	1 372,80
507	R37538	Graisse	Pièce	7	1664,00	11 648,00

508	R37542	Graisse	Pièce	20	1848,00	36 960,00
509	R36107	Pièce de rechange pour équipement:Filtre	Pièce	3	258,77	776,31
510	R37510	Embrayage de poulie	Pièce	1	1029,88	1 029,88
511	R37510	Compresseur	Pièce	1	1593,90	1 593,90
512	R37510	Courroie serpentine pour ventilateur	Pièce	1	169,01	169,01
Sous -Total 18						129 949,55

19. EXTRACTION CHARGEMENT ET TRANSPORT MINERAIS

513	R37306	Terre à diatomée	KG	2000	1,13	2 260,00
514	R37349	Veste de soudure	Pièce	10	70,58	705,80
515	R37349	Veste de soudure	Pièce	20	78,42	1 568,40
516	R37363	Gant en caoutchouc	PR	2000	5,98	11 960,00
517	R37384	Tuyau	Pièce	2	1195,12	2 390,24
518	R37385	Gant de soudure	PR	50	4,51	225,50
519	R37385	Bottes de sécurité	PR	50	36,21	1 810,50
520	R37487	Boîte de vitesse	Pièce	1	50730,49	50 730,49
521	R37487	Adaptateur	Pièce	1	1124,94	1 124,94
522	R37529	Bottes de sécurité	PR	40	36,21	1 448,40
Sous -Total 19						74 224,27

20. EXTRACTION DISSOLVENT

523	R37486	Tuyau	Pièce	1	12,81	12,81
524	R37486	Tuyau	Pièce	5	81,46	407,30
525	R37486	Tuyau	Pièce	5	69,64	348,20
526	R37486	Interrupteur	Pièce	10	183,55	1 835,50
527	R37486	Radiateur	Pièce	1	6833,77	6 833,77
528	R37486	Pièce de rechange pour manitou: Bougie	Pièce	20	63,33	1 266,60
529	R37486	Couvercle	Pièce	2	27,22	54,44
530	R37486	Pièce de rechange pour équipement:Scellé	Pièce	2	296,05	592,10
531	R37486	Machine à calculer	Pièce	1	1312,02	1 312,02
532	R37486	Tuyau	Pièce	1	111,86	111,86
533	R37486	Filtre à air	Pièce	20	40,38	807,60
534	R37486	Tuyau	Pièce	1	42,47	42,47
535	R37486	Filtre à air	Pièce	20	50,07	1 001,40
Sous -Total 20						14 626,07

21. LOGISTIQUE

536	R37393	Ruban d'avertissement		RL	80		8,78		702,40
		Sous -Total 21							702,40
		22.MOULINS SAG							
537	R37323	Ecrou et rondelle		Pièce	3000		5,98		17 940,00
538	R37351	Pièce de rechange pour équipement:Anneau		Pièce	20		595,00		11 900,00
									29 840,00
		TOTAL PRODUITS ET BIENS CONSOMMABLES							4 639 178,72
		TOTAL GENERAL BIENS CONSOMMABLE + NON CONSOMMABLES							14 493 103,27

Vu pour être annexée à l'Arrêté Interministériel n° **07.06.** /CAB.MIN/MINES/01/2012 et n° **771** /CAB.MIN/FINANCES/2012 du 29 MAR 2013...
portant approbation de l'Avenant PC 0037 à la liste des biens à importer sous le régime douanier privilégié au profit de la Société TFM.

Fait à Kinshasa, le 29 MAR 2013

Le Ministre Délégué auprès du Premier Ministre,
Chargé des Finances

Le Ministre des Mines,
Martin KABWELLULU

Patrice KTEBIKIBOL MUYU